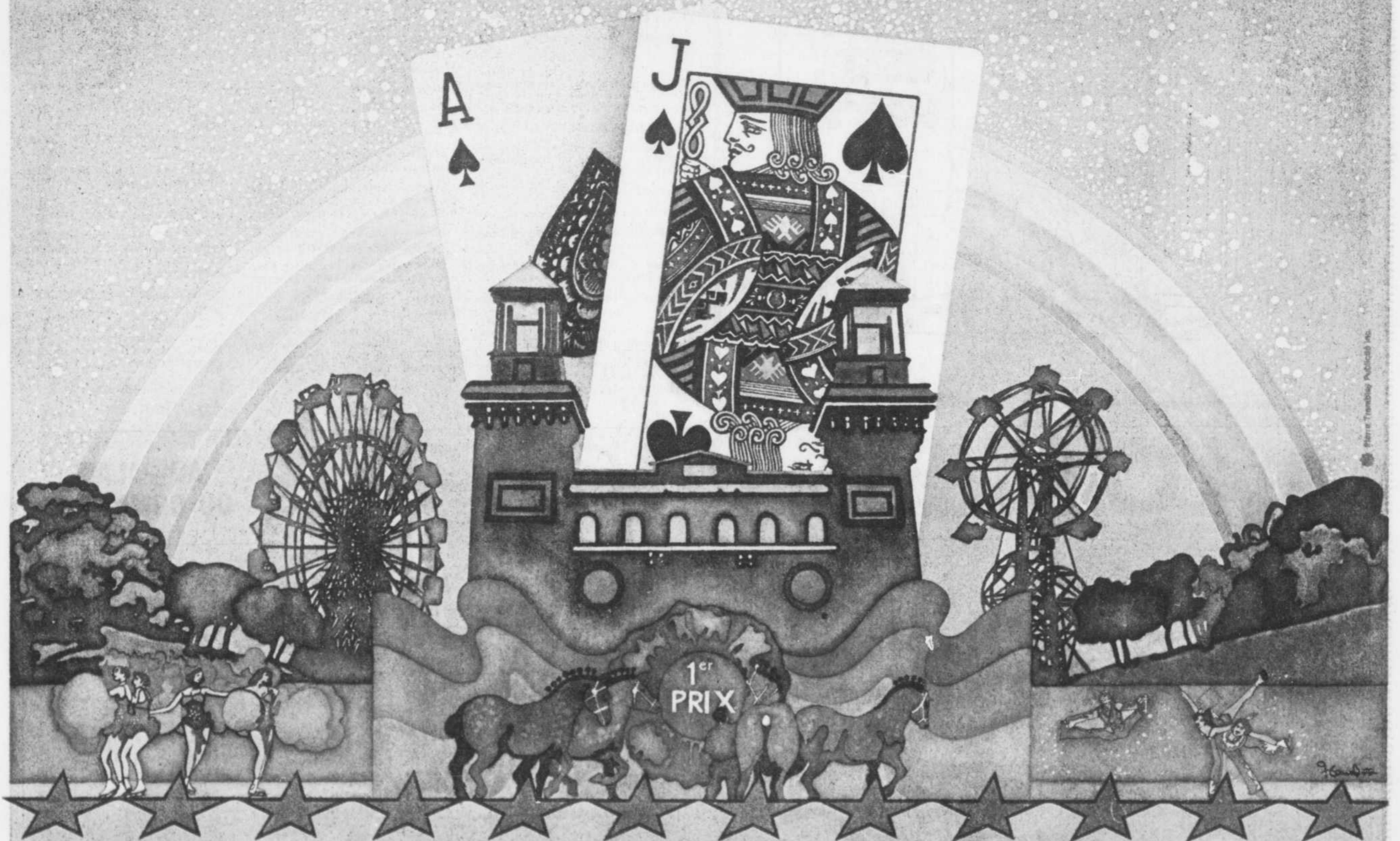


# EXPO QUEBEC



Parc de l'exposition • Québec  
du 23 août au 3 septembre



# Le Programme

page publicitaire

Jeudi, 23 août

## Journée d'ouverture

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture officielle présidée par l'Honorable René Lévesque, premier ministre du Québec.

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h00 — Jugement des moutons Hampshire (pavillon de la Jeunesse).

15h30 — Jugement des moutons North Country (pavillon de la Jeunesse).

19h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles, Salon Carlain;

— Jean Lapointe.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

## Vendredi, 24 août

## Journée des enfants

Admission gratuite sur le Parc pour les moins de 6 ans et réduction du nombre de coupons requis dans les manèges de 11h00 à 16h00.

09h00 — Jugement des moutons Hampshire (pavillon de la Jeunesse).

10h30 — Jugement des moutons Suffolk (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h00 — Jugement des moutons Oxford (pavillon de la Jeunesse).

14h00 — Jugement des moutons Dorset (pavillon de la Jeunesse).

15h00 — Jugement des moutons Corriedale (pavillon de la Jeunesse).

16h00 — Jugement des moutons Shropshire (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux de trait et de poneys (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Claude Landré.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

## Samedi, 25 août

09h00 — Jugement des chevaux Clydesdale (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Jugement des chevaux Percheron (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h00 — Jugement des chevaux Belge (pavillon de la Jeunesse).

14h00 — Jugement des bovins Jersey (pavillon de la Jeunesse).

14h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Jeannot Lessard.

14h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

19h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux de trait et de poneys (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Jeannot Lessard.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

## Dimanche, 26 août

## Journée de la famille

09h00 — Jugement des bovins Ayrshire (pavillon de la Jeunesse).

10h00 — Messe en plein air (Plaza).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h00 — Jugement des bovins Ayrshire (pavillon de la Jeunesse).

13h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

14h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Claude Valade.

14h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

17h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

19h30 — Concours de la Bergère (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux de trait et de poneys (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Claude Valade.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

## Lundi, 27 août

## Journée des agriculteurs

09h00 — Jugement des bovins Holstein (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons.

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h00 — Jugement des bovins Holstein (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux de trait et de poneys (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Bingo géant (Colisée). Admission: \$1.00.

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Chorale V'la l'Bon Vent.

## Mardi, 28 août

## Journée des adolescents

Admission au prix spécial de \$0.50 pour les adolescents (6 à 16 ans) qui franchiront les tourniquets avant 17h00. Réduction du nombre de coupons requis dans plusieurs manèges.

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets de Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

14h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

19h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux de trait et de poneys (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Ti-Gus et Ti-Mousse.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

## Mercredi, 29 août

## Journée des exposants

09h00 — Jugement des porcs Landrace (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets de Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

12h00 — Jugement des porcs Yorkshire (pavillon de la Jeunesse).

16h00 — Jugement des porcs Hampshire et Duroc (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Concours Craven "A" d'équitation Western (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Dominique Michel Showtime.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

## Jeudi, 30 août

## Journée des dames

\* Admission à prix réduit (\$1.25) pour les dames qui franchiront les tourniquets avant 17h00.

09h30 — Jugement des bovins Canadien (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h00 — Jugement des bovins Aberdeen Angus (pavillon de la Jeunesse).

14h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Tex Lecor.

14h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

18h00 — Jugement des bovins Charolais et Limousin (pavillon de la Jeunesse).

19h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux et d'équitation Western (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Tex Lecor.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

\* Admission gratuite dans un manège d'enfants différent à chaque heure de 11h00 à 21h00.

## Vendredi, 31 août

## Journée des enfants

Admission gratuite sur le Parc pour les moins de 6 ans, et réduction du nombre de coupons requis dans les manèges d'enfants, de 11h00 à 16h00.

09h00 — Jugement des bovins Shorthorn (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Jugement des bovins Simmental (pavillon de la Jeunesse).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux et d'équitation Western (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Variétés en couleurs.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

## Samedi, 1er septembre

08h30 — Jugement des bovins Hereford.

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h00 — Présentation des jeunes éleveurs Hereford (pavillon de la Jeunesse).

14h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Monique Vermont et Jean Faber.

14h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

16h00 — Vente Elite Hereford (pavillon de la Jeunesse).

19h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux, d'équitation Western et de tire de chevaux (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

(suite à la page C-7)

**Transports Québec**

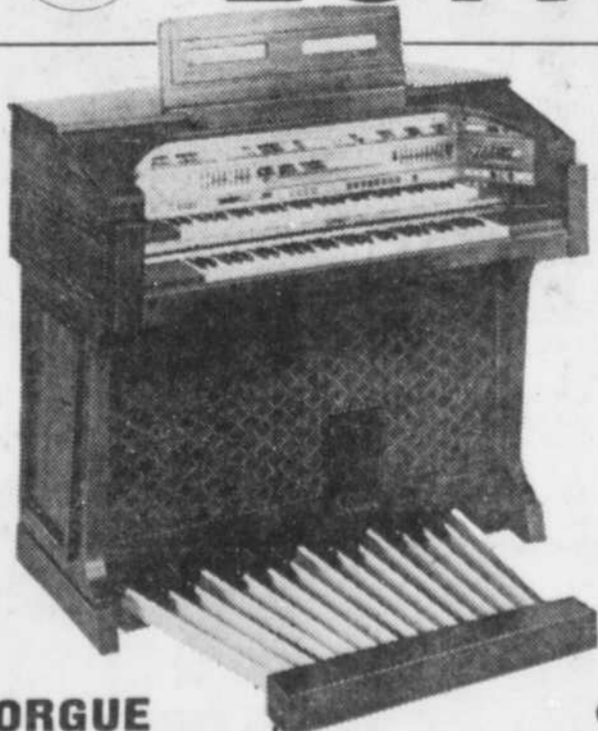
## Une présence active dans un Québec en mouvement

Le ministère des Transports invite le public à venir visiter son stand d'exposition situé au Pavillon des Congrès.

# LOWREY et

# St Cyr & Frères

## AU PALAIS DU COMMERCE



**ORGUE**

Violons symphoniques - Cithare hawaïenne exclusive - Son quadruphonique véritable - Accompagnement "Magic genie" - Accompagnement "Magic Melody" - 48 accords-mémoires - Superbe A.O.C. (pour la main droite), (Automatic Organ Computer) - Section rythmique à 18 rythmes - Métrologue intégré.

- Garantie de 6 ans, pièces
- Main-d'œuvre, 1 an
- Service maison
- Cours de musique
- Cours d'instrumentation

### Nouveaux pianos '79 "PROFESSIONNEL"

**GARANTIE (transférable)**

- 15 ans sur le meuble
- 75 ans sur table d'harmonie



# St Cyr & Frères

- Place Laurier, Ste-Foy (en face de Cardinal)
- Mail St-Roch
- St-Georges de Beauce

- LOWREY
- STORY AND CLARK
- HOBART M. CABLE

Artiste invité: **GINETTE DESBIENS**



# Expo-Québec 1979 en grand déploiement

"Cette année plus que jamais, Expo-Québec vous en promet." Un feu roulant d'activités de toutes sortes marquera ces 12 journées de notre exposition, la troisième en importance au Canada, si on se base sur l'ensemble de la programmation et la première, si on calcule le total des bourses versées aux multiples concours agricoles.

En effet, le secteur agricole sera animé plus que jamais à Expo-Québec. Au-delà de \$120,000 en primes seront offertes aux éleveurs et il est prévu l'accueil d'un nombre sans précédent d'animaux. Parmi les autres éléments d'importance dans ce secteur, soulignons le Salon des races et le concours Craven "A" d'attelage de chevaux auquel s'ajoutera un concours de tir de chevaux

mettant en présence les meilleures équipes du Québec.

Face au succès extraordinaire remporté l'an dernier, la Pavillon agro-alimentaire sera également de la fête et on pourra même y visiter un casino agro-alimentaire.

Au niveau divertissement, il fut prévu de tout pour tous les goûts. Le coup d'envoi des 18 spectacles gratuits présentés sur la Plaza sera donné par le populaire Jean Lapointe alors que la talentueuse Marie King aura le mot de la fin le 3 au soir.

Tout comme l'an dernier, la revue sur glace Holiday on Ice revient toujours à un prix d'admission populaire de \$1.

La carrousel ne laissera pas en peine les amateurs

d'émotions fortes qui auront l'embarras du choix entre ses 70 manèges.

Le Pavillon de l'industrie et du commerce accueillera 95 exposants qui

occuperont 272 kiosques alors qu'à celui des congrès, 30 exposants offriront de l'information sur différents secteurs d'activités de la vie québécoise,

dans les 108 kiosques disponibles.

Le Salon du black-jack, les bingos géants, les jeux d'adresse et de hasard, les courses sous harnais, les défilés de mode et

bien d'autres attractions compléteront le menu d'Expo-Québec qui sera cette année officiellement inaugurée par le premier ministre, M. René Lévesque, le 23 août prochain.



## Expo-Québec et le plus gros parc d'amusements au Canada

La région de Québec pourra se vanter d'être l'hôte du plus gros parc d'amusements au Canada du 23 août au 3 septembre, alors qu'Expo-Québec en mettra plein la vue à ses centaines de milliers de spectateurs.

En effet, on n'aura que l'embarras du choix au carrousel d'Expo-Québec. Plus de 70 manèges offriront à chacun la possibilité de vivre des émotions plus ou moins fortes et ceci, en toute sécurité.

En plus de ramener des manèges dont les visiteurs ne se lassent pas: Enterprise, Super Loops, Turn Tike, Scrambler, etc., les concessionnaires de la zone d'amusements, Beauce Carnaval Inc. de Ville Saint-Georges et Amusements Spectaculaires Inc. de Hull, offriront cette année de nouveaux manèges dont le Matterhorn, un train roulant à pleine vitesse sur une piste circulaire et accidentée; le Yo-Yo, un jeu mécanique composé de chaises suspendues

à des chaînes et qui, au cours des révolutions, s'élèvent par la force centrifuge; le Rampage, jeu spectaculaire composé de deux roues géantes superposées auxquelles sont suspendues des chaises mobiles; la Course, genre de montagnes russes fabriquées par des Allemands; le Merry Go Round, etc.

Les coupons d'admission aux attractions et aux manèges seront vendus un peu partout dans la zone

d'amusement aux prix de \$0.20 l'unité, 10 pour \$1.75 et 30 pour \$5.

Les vendredis 24 et 31 août, entre 11h et 16h, les enfants se verront permettre l'accès à la vingtaine de manèges qui leur seront réservés moyennant seulement un coupon. Mardi le 28 août, ce sera au tour des adolescents de bénéficier d'une réduction de un coupon dans tous les manèges entre 11h et 17h.

### Prix d'entrée

Les prix d'admission en vigueur cette année sont les mêmes que l'an dernier:

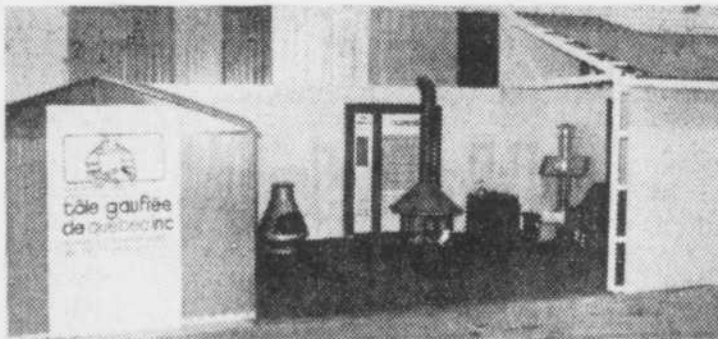
Adultes (16 ans et plus)	\$2.50
Adolescents (6 ans à 15 ans)	\$1.25
Enfants (moins de 6 ans)	Gratuit
Troisième âge (65 ans et plus)	Gratuit
(sur présentation de la carte soleil)	
Stationnement	\$2.00

Malgré tout cela, on a tenu à réduire le prix d'entrée à certaines occasions:

**Journée des adolescents, mardi le 28 août:** Prix réduit à \$0.50 pour les adolescents (6 à 15 ans) pourvu qu'ils franchissent les barrières avant 17h.

**Journée des dames, jeudi le 30 août:** Prix réduit à \$1.25 entre 9h et 18h pour toutes les dames.

## TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC. VA A L'EXPO!



Tôle Gaufree de Québec Inc. est une compagnie québécoise spécialisée dans le revêtement d'acier, fabriqué ici même dans la Vieille Capitale.

Cette année, Tôle Gaufree de Québec Inc. profite de l'Exposition provinciale pour annoncer et promouvoir

### l'ouverture de son

**"NOUVEAU CENTRE DU FOYER"**  
situé au 50, rue Marie-de-l'Incarnation,  
en face de son magasin de matériaux et quincaillerie.

Ce nouveau Centre du Foyer offre un choix complet de foyers et poêles à combustion lente de marques réputées, ainsi que toute la gamme des accessoires de foyer, tels que:

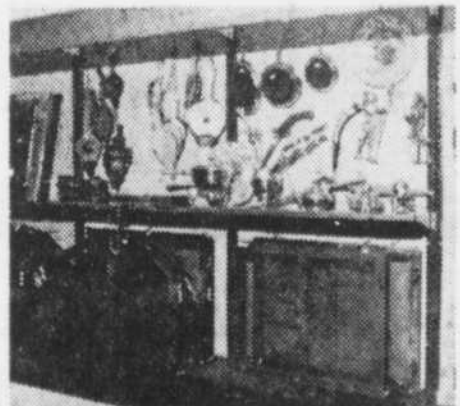
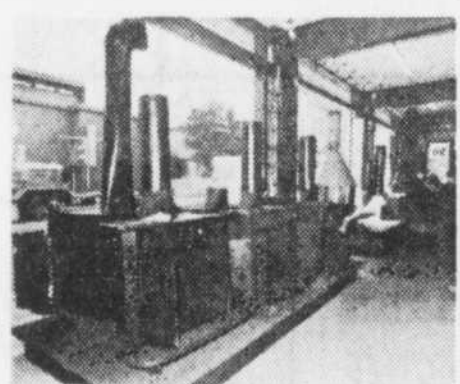
- Ensembles d'outils
- Écrans
- Supports pour le bois
- Bûches artificielles
- Etc.

Plus de 70 modèles de poêles et foyers sont en montre en magasin.

Une visite vous convaincra que rien n'y manque pour "réchauffer votre demeure".

Cette année encore, et pour la troisième année consécutive, Tôle Gaufree de Québec Inc. aura son kiosque au Palais de l'Industrie et du Commerce d'Expo-Québec, du 23 août au 3 septembre.

Les visiteurs pourront y rencontrer des représentants de la compagnie et y discuter de leurs projets de construction ou travaux de rénovation.



### TIRAGE DE 8 TELECOULEURS

Avec tout achat à ce nouveau magasin ou à l'Expo, les clients pourront participer au tirage de 8 télécouleurs, attribués les jeudis soirs à 21h, à compter du 13 septembre.

## TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

49, rue Marie-de-l'Incarnation  
QUEBEC  
681-6221

NOUVEAU CENTRE DU FOYER  
50, rue Marie-de-l'Incarnation Québec  
(En face de notre magasin de matériaux et quincaillerie).

## Le Raffinement en matière de son



**Nous sommes à l'Expo-Québec,**  
pavillon des congrès.

Profitez de votre visite pour nous rencontrer et peut-être vous mériter un radio d'auto Craig T-610 et deux haut-parleurs Motorola coaxial ou encore un radio cassette AM/FM portatif.

L'installation vous est offerte gratuitement.

Des prix de grande valeur lorsqu'on pense que Craig et Motorola totalisent 102 ans de service.

L'attribution se fera le 3 septembre en soirée.

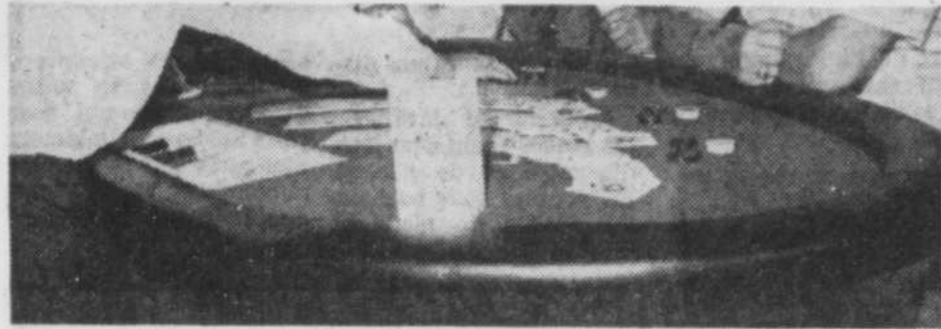
**RADIO D'AUTO DE QUEBEC**

663-7332

2000, RUE SANSFACON  
BERUPOUR (GIFFARD)

Notre acceptation des chèques personnels

## Tentez la chance au black-jack et à l'auto-Expo



Ceux qui aiment occasionnellement taquiner "Dame Chance" seront drôlement bien servis cette année à Expo-Québec.

### Le Salon du black-jack

Ouvert tous les jours de 12h30 à 24h30, le magnifique Salon du black-jack accommodera simultanément 120 joueurs qui pourront miser \$0.50, \$1, \$1.50 ou \$2. L'admission sera gratuite avec l'achat de \$2 de jetons.

### L'auto-Expo

Sur la Plaza d'Expo-Québec, quatre mer-

veilles en mettront plein la vue aux amateurs de belles voitures: une Chevrolet Citation d'une valeur de \$6,391, une Pontiac Phoenix, évaluée à \$6,512, une Oldsmobile Omega valant \$6,625, et une Buick Skylark de \$6,879.

Ces vedettes de l'auto-Expo feront l'objet d'un tirage le 3 septembre à 22h30 depuis l'estrade érigée sur la plaza.

Le prix de vente des billets est fixé à \$1 l'unité, huit pour \$5.

Les véhicules seront livrés à compter du mercredi 5 septembre 1979 et les gagnants se verront également octroyer le coût des frais d'immatriculation et la prime d'assurance exigée par la Régie de l'assurance-automobile du Québec.

Bien d'autres opportunités seront offertes aux visiteurs d'Expo-Québec qui pourront tenter leur chance soit aux bingos géants, aux courses sous harnais, à la maison Kinsmen ou aux jeux d'adresse ou de hasard.

## La Banque d'Yeux du CHUL présente à l'Exposition

La Banque d'Yeux de Laval, organisme sans but lucratif de l'université Laval, localisée au Centre hospitalier de l'université Laval, participera cette année à Expo-Québec.

La banque d'yeux dont le principal but est de promouvoir la donation des yeux, profitera de son kios-

que d'information au Pavillon des congrès pour passer un message de prévention à la population. Différentes illustrations de même que divers types de lunettes de sécurité seront en démonstration.

Rappelons que la Banque d'Yeux de Laval est régionale et qu'elle dessert tous les hôpitaux de l'Est de la

province; elle travaille en étroite collaboration avec la Banque d'Yeux Canadienne dont le directeur, le docteur Ide Dubé, ophtalmologiste du CHUL, est le président.

L'objectif premier de la Banque est de recevoir des globes oculaires de personnes décédées pour ensuite

servir pour des greffes de cornée aux patients qui espèrent retrouver la vision. Aussi, la banque d'yeux accepte tous les yeux, peu importe l'âge, couleur, cause du décès; le port de verres correcteurs n'affecte en rien la donation des yeux. A leur arrivée au laboratoire, ils sont examinés puis en est déterminée

la meilleure utilisation.

Souvenons-nous que ce soit pour des fins d'enseignement, de recherche ou de transplantations cornéennes, la donation des yeux contribue toujours à soulager une personne aveugle.

MERCI, je vois...



## SPECTACLES LABATT SUR LA PLAZA

20h: défilé de mode

Jeudi, 23 août	20h30	Jean Lapointe
Vendredi, 24 août	20h30	Claude Landré
Samedi, 25 août	14h30 20h30	Jeannot Lessard
Dimanche, 26 août	14h30 20h30	Claude Valade
Lundi, 27 août	20h30	Chorale V'la l'bon vent
Mardi, 28 août	20h30	Ti-Gus & Ti-Mousse
Mercredi, 29 août	20h30	Dominique Michel
Jeudi, 30 août	14h30 20h30	Tex Lecor
Vendredi, 31 août	20h30	Variétés en couleurs
Samedi, 1 sept.	14h30 20h30	Monique Vermont & Jean Faber
Dimanche, 2 sept.	14h30 20h30	Père Cédéon
Lundi, 3 sept.	14h30 20h30	Marie King

### Holiday On Ice

Jeudi, 23 août	20h15
Vendredi, 24 août	20h15
Samedi, 25 août	14h15 20h15
Dimanche, 26 août	14h15 17h15 20h15
Mardi, 28 août	14h15 20h15
Mercredi, 29 août	20h15
Jeudi, 30 août	14h15 20h15
Vendredi, 31 août	20h15
Samedi, 1 sept.	14h15 20h15
Dimanche, 2 sept.	14h15 17h15 20h15
Lundi, 3 sept.	14h15

## Holiday on Ice: un spectacle haut en couleur

Tout un succès... l'an dernier, plus de 125,000 personnes ont savouré la féerie de la mise en scène et la virtuosité des artistes sur patins de la revue "Holiday on Ice" au prix très spécial de \$1 le billet.

Et à la demande populaire, ce spectacle nous revient cette année avec un scénario différent, au même bas

prix populaire que l'an dernier: \$1.

Au total, 19 représentations animeront le Colisée, soit une en soirée à chaque jour du 23 août au 2 septembre, sauf le lundi 27 août alors qu'il y aura relâche, et huit spectacles en matinée, soit à 14h15 les samedis, 14h15 et 17h15 les dimanches, en plus de

14h15 les mardi et jeudi, 28 et 30 août.

Les guichets du Colisée seront ouverts à compter de 11h pour la vente des billets des spectacles se déroulant le jour même. Aucun billet ne pourra faire l'objet d'une réservation et les spectateurs pourront prendre place où ils le désireront pour admirer le spectacle.

Bienvenue à tous ceux qui viendront visiter

## NOTRE KIOSQUE au PALAIS DU COMMERCE

durant L'EXPO-QUEBEC

Voyez la gamme complète des

### GENERATRICES PORTATIVES McCULLOCH

Trois modèles disponibles: 1500, 2000, 3300 Watts. Très légères, le principe de l'aimant mobile. McCulloch assure une opération garantie.

**PRIX TRES SPECIAL** durant l'Expo-Québec seulement.

CHARGEX

VISA

master charge

VENTE - SERVICE - PIECES

**Gagnon Equipement** Ltée

547, boul. des Capucins, Qué. - Tél.: 523-0693 - 523-0694

Offrez-vous de vraies vacances pendant au moins

## 20 ANS!

Finis les travaux de rénovation pendant vos vacances.

**RENOVATION FILLION INC.**, une entreprise québécoise, vous propose de réparer votre maison une fois pour toutes.

Donnez-lui une beauté permanente pour les vingt prochaines années et augmentez son isolation de 25%.



Choix de revêtements en aluminium, acier, cèdre, vinyle, etc.

### SPECIALITES:

- Installation de portes, châssis et fenêtres en aluminium, bois ou vinyle.
- Installation de persiennes en aluminium.
- Avenants en aluminium et en fibre de verre.
- Corniches et awnings en "alufil" d'aluminium.
- Nitum ventilé conçu pour l'attraction des courants.
- Réparations générales intérieures et extérieures.
- Estimation gratuite.

VISITEZ NOTRE KIOSQUE A EXPO-QUEBEC

Nous serons à votre disposition pour vous fournir tous les renseignements désirés concernant l'amélioration de votre maison.

## RENOVATION FILLION INC.

Salle de montre: 1102, Tre Avenue, Québec — 529-0138 / 529-0139

## LE SALON DU BLACK JACK

Plus de 20 tables de Black Jack  
Vous y retrouverez  
l'atmosphère de Las Vegas  
et de Monaco

## Holiday On Ice

Toujours au prix populaire de \$1.00

Exposition et jugement d'animaux  
Concours Craven «A» d'attelages de chevaux

L'Auto-Expo  
4 voitures neuves à gagner  
\$1.00 le billet  
8 billets pour \$5.00

LE CARROUSEL  
70 manèges  
Plus qu'à La Ronde et au Parc Belmont réunis  
Système de billets universels \$0.20 l'unité livret  
de 10 unités \$1.75 livret  
de 30 unités \$5.00

Expo-Québec  
du 23 août au 3 septembre  
au parc de l'Exposition provinciale de Québec



# CETTE ANNEE, L'EXPO EST CHEZ GASTON DURANT L'EXPO-QUEBEC, VISITEZ

# LE PAVILLON

# G.L.

## AU 100, RUE CHABOT, VILLE VANIER — 683-3471

VENEZ DEGUSTER AU MAGASIN LE VRAI HOT DOG DE L'EXPO, UNE GRACIEUSETTE DE BILOPAGE ET GAILURON. DE PLUS, DES MILLIERS DE BALLONS SERONT DISTRIBUES, AINSI QUE DU PEPSI-COLA.



### CETTE ANNÉE, L'EXPO ÇA SE PASSE CHEZ NOUS... VENEZ FÊTER ÇA!

### LOT DE CUISINIÈRES 30" ROUGES

Valeur allant jusqu'à \$499

UN SEUL PRIX

## \$295

dans des marques telles que: ADMIRAL - HOTPOINT ROY - WHITE WESTINGHOUSE

Lot de réfrigérateurs, bosselés ou égratignés par le transport, offerts à prix exceptionnels.

### RABAIS DE 20 à 50%

sur certains échantillons de planchers: mobiliers de salon, chambre à coucher, dinette, dans les marques telles que: THIBEAU, POITRAS, VILAS, SAMTON, NADEAU, VALLIERES, PRINCEVILLE, SUPREME. SIMMONS

### LOTS DE CUISINIÈRES 30"

Surface lisse, autonettoyantes, faciles à nettoyer, dans les couleurs or, avocado ou rouge

Valeur allant jusqu'à

\$795

UN SEUL PRIX

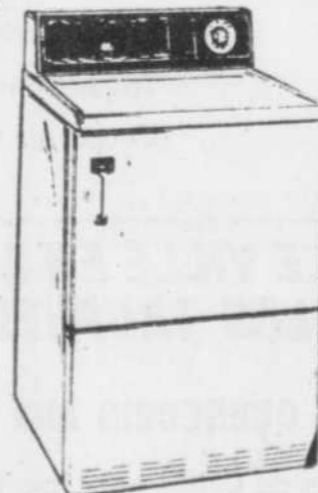
## \$395



TOUS LES APPAREILS ROY HOTPOINT, ADMIRAL WHITE-WESTINGHOUSE JENN AIR, ZENITH TOSHIBA A PRIX EXPO!

### SECHEUSE

*Hotpoint*



A ce prix, la corde à linge restera aux oiseaux!

Modèle DE302

## \$199<sup>95</sup>

# GASTON Levesque INC.



100, RUE CHABOT - 250, ROUSSEAU - 101, RUE BEAUCAGE, - VILLE VANIER - 683-3471

## Entrez voir les plus beaux animaux!

Le secteur agricole prend de plus en plus d'importance à Expo-Québec, ceci à la grande joie des visiteurs. Ce "retour aux sources" se traduit cette année par une participation sans précédent au ni-

veau des concours agricoles.

De tous les coins du Québec, les éleveurs de chevaux, bovins laitiers, bovins de boucherie, porcs, moutons, volailles, lapins, oies

et pigeons, viendront exhiber leurs "champions" dans l'espoir de récolter une part des quelque \$120,000 de prix de toutes sortes.

Par ailleurs, le con-

cours Craven "A" d'attelages de chevaux mettra en présence les meilleures équipes de tout le Québec tous les soirs, du vendredi 24 août au lundi 3 septembre, au Pavillon de la jeunesse.

De plus, les 1er, 2 et 3 septembre, au même endroit, Craven "A" commanditera un spectaculaire concours de tire de chevaux où les meilleures équipes de la province s'affron-

teront.

Et, entre ces concours, on pourra admirer tous les jours un magnifique spécimen de chacune des races d'animaux de ferme élevés au Québec, en

visitant le Salon des races qui sera présenté dans l'étable no 3, situé près du Pavillon de la jeunesse. Le salon permettra également aux visiteurs de se renseigner sur les

différentes races exposées au moyen de projection de diapositives, kiosques d'information et, sans compter, ce contact humain si agréable avec les éleveurs.



### Production ovine

L'élevage du mouton au Québec se pratique depuis les débuts de la colonisation. Le mouton était considéré, à cette époque, comme un producteur de laine. Aujourd'hui, il est surtout utilisé pour produire de la viande d'agneau.

Bien que le nombre de moutons ait connu une importante diminution vers les années 50, on remarque depuis quelque temps une croissance significative du cheptel ovin. L'apparition de fermes spécialisées dans cet élevage a favorisé considérablement l'expansion que connaît aujourd'hui le mouton.

La base de l'élevage ovin est aujourd'hui en pleine restructuration. Pour satisfaire une demande toujours grandissante en viande d'agneau, on vise présentement un degré d'auto-suffisance beaucoup plus important. L'évolution

est par contre plutôt lente car le nombre de femelles de reproduction est limité.

Avec l'apparition de techniques nouvelles, comme la production de femelles hybrides, le sevrage précoce, l'allaitement artificiel, etc., l'élevage du mouton repose maintenant sur un noyau de connaissances qui devrait favoriser son expansion dans le futur.

L'utilisation d'hormones pour la synchronisation des chaleurs ainsi que l'insémination artificielle seront probablement les nouvelles étapes que devra franchir l'élevage ovin. Ces nouvelles techniques jointes à un taux de sélection judicieux permettront une amélioration caractéristique de tout le cheptel ovin de la province de Québec.

**LES ORGUES**  
**Thomas**  
**ET LES PIANOS**

**Kimball**

**SPECIAL EXPO**

**AUCUN COMPTANT REQUIS**

**12 VERSEMENTS**  
**SANS INTERET (1 AN)**

DES MEMES SPECIAUX SONT ACCORDES AU MAGASIN

Centre de musique  
**Boivin**

**PLACE**  
**STE-FOY**  
**Sainte-Foy**  
**653-1363**



**PRESENTE**

## L'HISTOIRE DU HOCKEY A QUEBEC

**A SON KIOSQUE D'EXPO-QUEBEC SITUE A L'ENTREE OUEST DU PAVILLON DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE**

### L'HISTOIRE EN PHOTOS...

Bull-Dogs de Québec (1911)  
Citadelles (1950)  
As de Québec (1951)  
Remparts (1970)  
Nordiques  
ainsi que plusieurs joueurs  
tels: **Jean Béliveau**  
**Guy Lafleur**  
**Joe Malone**

La construction du Colisée (1949)

### ...DES TROPHÉES

Coupe du Président  
Trophée Guy Lafleur  
Trophée des Gouverneurs  
Trophée des Instructeurs  
Trophée Jacques Plante  
Trophée Jean Béliveau  
Coupe Air Canada

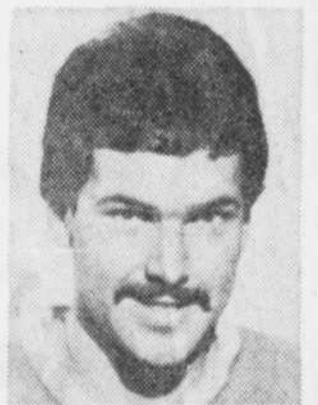
### MARC SIMONEAU REÇOIT...

**Jean Béliveau**  
**Réal Cloutier**  
**Michel Goulet**  
**Marc Tardif**

et plusieurs autres joueurs qui ont évolué à Québec dans différentes ligues.



MARC TARDIF



REAL CLOUTIER

**QUEBEC EST LA SEULE VILLE EN AMERIQUE OU DES CLUBS DE HOCKEY PORTANT SES COULEURS ONT RAFLE TOUS LES TROPHÉES MIS EN JEU AUX NIVEAUX AMATEUR ET PROFESSIONNEL**

### "TEMOIGNAGE D'APPUI DES QUEBÉCOIS AUX NORDIQUES"

Profitez de votre visite au kiosque de CHRC pour inscrire votre nom au télégramme d'appui qui sera adressé aux Nordiques à l'occasion de leur premier affrontement avec les Canadiens de Montréal au Forum.

**Coût d'inscription: 50¢** (tous les fonds recueillis seront distribués au hockey mineur du St-Laurent et à la ligue Inter-Cité)

## A GAGNER

**1 FIN DE SEMAINE POUR 2 PERSONNES**  
**(incluant transport, logis, repas) A MONTREAL, POUR**  
**ASSISTER AU PREMIER MATCH**  
**NORDIQUES vs CANADIENS**

UNE PRESENTATION DE LE NO 1 DES SPORTS A QUEBEC...

## La présentation des duchesses du 26e Carnaval de Québec

Expo-Québec constitue le prétexte à la présentation officielle des duchesses de la

26e édition du Carnaval de Québec et celle de son président, monsieur Gilles Nadeau,

lequel fut, en 1979, vice-président du Comité-exécutif et membre du Conseil d'adminis-

tration de la corporation de la grandiose fête de la neige. Monsieur Nadeau qui, dans

sa vie professionnelle, exerce les fonctions de gérant général de la firme Cométal Inc., collabore depuis 1974, comme bénévole, aux opérations du Carnaval.

des scènes de cette joyeuse célébration annuelle.

23 août, à 20h00 au pavillon central que seront révélées en premier au public de la 68e Exposition les jo-

lies et distinguées duchesses, toutes éligibles au titre envié de Reine du Carnaval 1980.

C'est le soir du jeudi,

## La réalité minière québécoise par l'image

Faire connaître, à la population du Québec, le domaine minier. S'inspirant de cet objectif, la Direction des communications du ministère des Richesses naturelles a conçu un kiosque permettant un survol de nos ressources minières et

leur mise en valeur.

Le thème global du kiosque, "Les mines au Québec", favorise la présentation de quatre aspects du contenu du sous-sol du Québec et des activités économiques qu'il génère.

Il s'agit surtout d'u-

ne présentation par l'image, l'écrit étant utilisé à titre de support à l'agencement visuel. Le kiosque intègre cinq sections, quatre, parmi elles, proposant les composantes d'un thème: l'exploration; la qualité de vie dans le milieu minier; la

recherche, les carrières, l'exploitation, la transformation; la géographie minière. La cinquième section doit servir de lieu de communication entre les représentants du ministère et les visiteurs.

Cette année, nul doute que le kiosque du Carnaval de Québec sera parmi les plus remarquables. Il consiste, en effet, en un gigantesque Bonhomme Carnaval à l'intérieur duquel le public pourra pénétrer et découvrir

## Le Programme... (suite de la page C-2)

— Monique Vermont et Jean Faber.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

Dimanche, 2 septembre

Journée de la famille

09h00 — Jugement des chevaux Canadiens (pavillon de la Jeunesse).

10h00 — Messe en plein air (Plaza).

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice (Colisée).

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

14h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Le Père Gédéon.

14h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

14h30 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux, d'équitation Western et de tire de chevaux (pavillon de la Jeunesse).

17h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux, d'équitation Western et de tire de chevaux (pavillon de la Jeunesse).

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Le Père Gédéon.

20h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

Lundi, 3 septembre

Fête du Travail

11h00 — Ouverture des manèges; ouverture des pavillons; vente des billets pour Holiday on Ice.

12h00 — Ouverture du Salon du Black Jack (pavillon des Arts).

13h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

14h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman,

Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Marie King.

14h15 — Holiday on Ice (Colisée). Admission: \$1.00.

14h30 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux, d'équitation Western et de tire de chevaux (pavillon de la Jeunesse).

19h45 — Courses sous harnais (Hippodrome). Admission: \$1.00.

20h00 — Spectacle Labatt sur la Plaza.

— Défilé de mode de la Maison Elle en collaboration avec Norman, Exode, Bateau Blanc, Duplain Sport, Fourrures Charles et Salon Carlain;

— Marie King.

20h00 — Concours Craven "A" d'attelage de chevaux, d'équitation Western et de tire de chevaux (pavillon de la Jeunesse).

22h15 — Attribution des quatre automobiles offertes par l'Auto-Expo (Plaza).

23h00 — Tirage de la maison Kinsmen (Plaza).

24h00 — Clôture de l'Exposition. A l'an prochain, du 21 août au 1er septembre 1980.

Bienvenue à tous ceux qui viendront  
VISITER NOTRE KIOSQUE  
au  
PALAIS du COMMERCE  
durant L'EXPO-QUEBEC

Voyez la gamme complète des

**SOUFFLEUSES TORO 80**  
Choix de 5 à 11 forces

CHARGEX

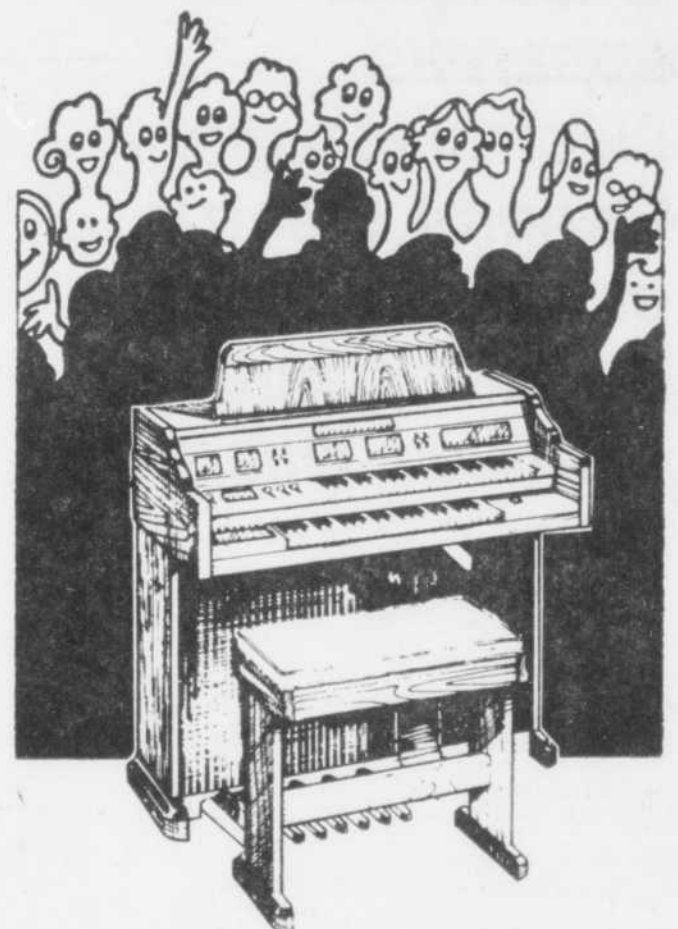
VISA

VENTE - SERVICE - PIECES

**Gagnon Équipement Ltée**

574, boul. des Capucins, 523-0693 - 523-0694

A son kiosque  
d'Expo-Québec  
Marc Legrand Musique  
fait bien les choses  
en vous offrant son  
**SPECIAL EXPO**



Tout achat d'un piano ou d'un orgue YAMAHA vous donne le choix de profiter de ce

**SPECIAL**  
**AUCUN COMPTANT REQUIS**  
**12 VERSEMENTS**  
**SANS INTERET (1 AN)**

Ces mêmes spéciaux sont accordés aux magasins



marc legrand musique

Place Laurier, Ste-Foy - 656-9392  
Centre Jadis, Charlesbourg - 623-5425

**COURS TA CHANCE**

...Elle te sera  
favorable pendant l'Expo!

### HORAIRE DES COURSES:

Judi 23 août	19h45	Samedi 25 août	19h45
Dimanche 26 août	19h45	Mardi 28 août	19h45
Judi 30 août	19h45	Samedi 1er sept.	19h45

**Dimanche 2 septembre 14h00**  
**5 milles "CHRC" - Bourse \$5,000**

**Lundi 3 septembre**  
**PROGRAMME DOUBLE 14h00 et 19h45**

**EXACTA "O'KEEFE" A CHAQUE PROGRAMME**

Remplissez le coupon de participation distribué gratuitement et courez la chance de gagner l'Exacta de la 8e course à chaque programme de courses.

Offrez-vous une soirée à peu de frais... à 10\$ la course, c'est le spectacle le meilleur marché en ville!

**Entrée: \$1.00**  
après la 5e course: 50¢  
après la 7e course: gratuit



**hippodrome de québec**

PARC DE L'EXPOSITION, QUEBEC

# L'EXPO

... **UNE FÊTE  
DE FAMILLE!**

VENEZ FAIRE LA FÊTE À L'EXPO  
AVEC TOUTE VOTRE FAMILLE.  
À CETTE OCCASION, NE MANQUEZ  
PAS DE VISITER NOTRE KIOSQUE  
D'EXPOSITION, REMPLI DE  
BONNES IDÉES POUR TOUTES LES  
PIÈCES DU FOYER. IL Y EN A POUR  
TOUS LES GOÛTS ET TOUS LES  
ÂGES.

*Nous vous offrons des  
marques de prestige,  
telles que:*  
*appareils  
électroménagers  
General Electric  
et Maytag  
de même que les  
meubles Villageois*



LES MEUBLES  
VILLAGEOIS  
1952

CHEZ NOUS, C'EST UNE AFFAIRE DE FAMILLE...  
LA MAISON DU COUPLE

# J.O. FISET

VOTRE MAGASIN PRESTIGE